



7.01.22.2017

URZĄD GMINY NIEGOWA  
Kancelaria Ogólna-Sekretariat

Wpł.  
dnia 2017-08-09

L. dz. 5398  
Podpis [signature]

P. P. Błukie [signature]

Orange Polska  
Hurt  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi  
o Infrastrukturze Katowice  
ul. Francuska 101, 40-506 Katowice  
tel.: 32 607 70 21 fax.: 32 396 64 81

Gmina Niegowa  
ul. Sobieskiego 1  
42-320 Niegowa

Katowice, 02 sierpień 2017 r.

Numer pisma: TTIDKA.IT.211-47056/17

Temat: Uzgodnienie przebudowy drogi gminnej wewnętrznej - Niegowa ul. Łutowiec.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy planowaną przebudowę drogi gminnej wewnętrznej - Niegowa ul. Łutowiec.

Istniejące w miejscach kolizji doziemne kable teletechniczne należy zabezpieczyć dwudzielnymi rurami ochronnymi typu AROT. Końce rur ochronnych powinny być wyprowadzone w obu kierunkach na odległość min. 1m i uszczelnione pianką poliuretanową.

W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej z zachowaniem normatywnego przykrycia, w stosunku do projektowanej niwelety.

W przypadku konieczności zmiany przebiegu urządzeń teletechnicznych wynikłych z uwarunkowań projektowych należy wystąpić o podanie warunków technicznych przebudowy istniejących urządzeń teletechnicznych.

Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do Orange Polska S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej min. na 14 dni przed przystąpieniem do robót, powołując się na numer przedmiotowego pisma. Tryb i zasady zgłoszenia dostępne są na stronie: [www.orange.pl/wniosekonadzor](http://www.orange.pl/wniosekonadzor). Wykonywanie prac na sieci Orange Polska S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności Orange Polska S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania. Zgłoszenie/Wniosek o nadzór właścicielski można przesłać ze strony [www.orange.pl/wniosekonadzor](http://www.orange.pl/wniosekonadzor) lub kierować na adres:

Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta w Katowicach  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury  
ul. Francuska 101  
40-506 Katowice  
mail : [DISU.RSWUUIOpol@orange.com](mailto:DISU.RSWUUIOpol@orange.com)

Powiadomienie powinno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy.

2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela Orange Polska S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta w Katowicach;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika oraz inspektora nadzoru.
4. W strefie projektowanych wykopów sieć teletechniczną zabezpieczyć przed uszkodzeniem. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący.
5. Miejsca zbliżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia użytkownikowi, tj. Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury w Katowicach ul. Francuska 101, 40-506 Katowice.
6. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 14-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej.
7. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, Orange Polska S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez Orange Polska S.A. umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.

Łączna wysokość roszczeń Orange Polska S.A w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich.

8. Niniejsze uzgodnienie ważne jest 1 rok od daty jego wydania.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika.

Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

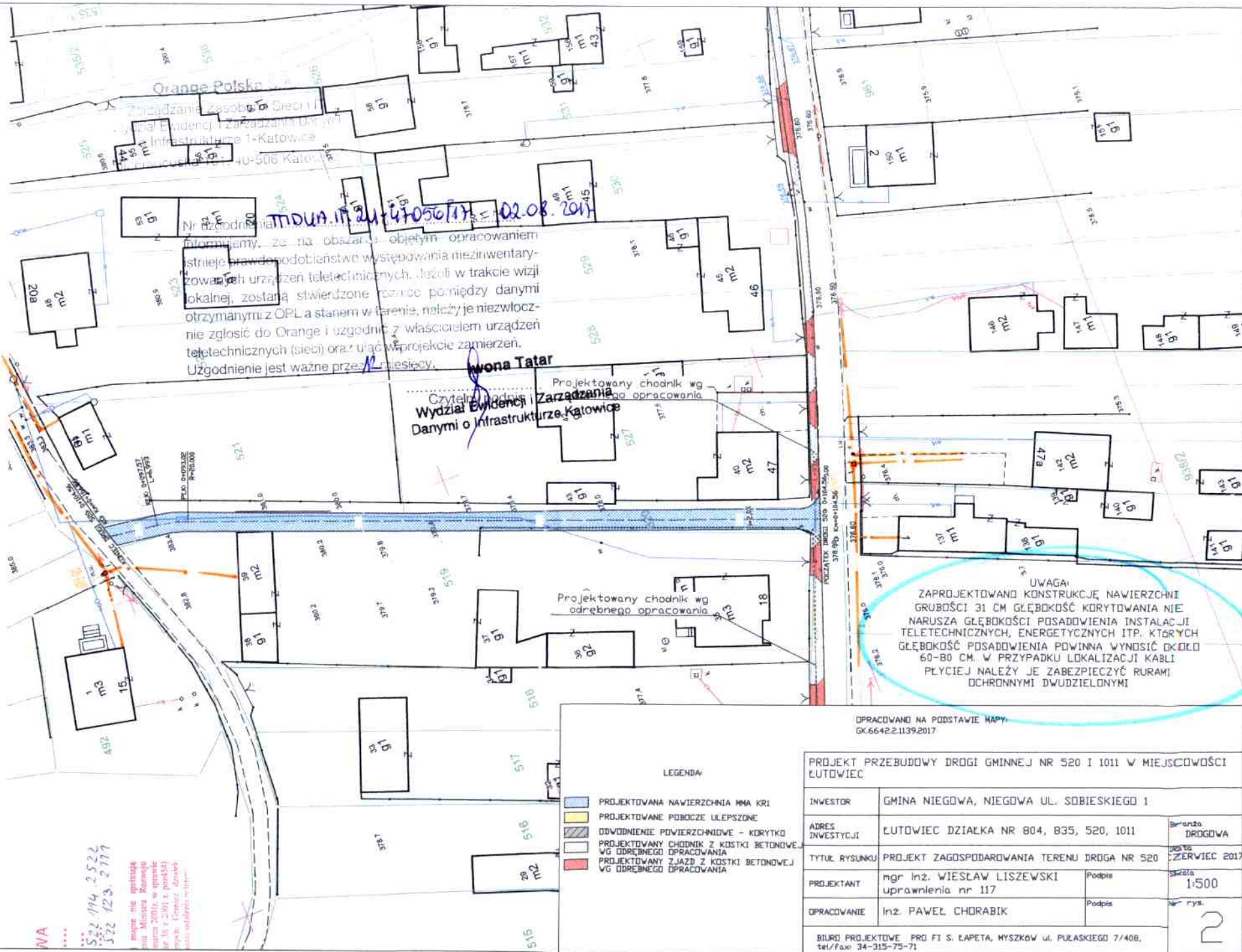
Orange Polska S.A. Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem

Iwona Tatar

Starszy Specjalista  
ds. Zasobów Infrastruktury





Nr uzgodnienia: **MDA.15.24.4050.17. 02.08.2017**

Informujemy, że na obszarze objętym opracowaniem istnieje prawdopodobieństwo występowania niezidentyfikowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z OPL a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do Orange i uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci) oraz uwzględnić w projekcie zamierzeń. Uzgodnienie jest ważne przez **2** miesiące.

**Wojna Tatar**  
Czytelny adres: **Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice**

**UWAGA!**  
ZAPROJEKTOWANO KONSTRUKCJĘ NAWIERZCHNI GRUBOŚCI 31 CM GŁĘBOKOŚĆ KORYTOWANIA NIE NARUSZA GŁĘBOKOŚCI POSADOWIENIA INSTALACJI TELETECHNICZNYCH, ENERGETYCZNYCH ITP. KTÓRYCH GŁĘBOKOŚĆ POSADOWIENIA POWINNA WYNIOSIĆ OKOŁO 60-80 CM. W PRZYPADKU LOKALIZACJI KABLI PŁYCIEJ NALEŻY JE ZABEZPIECZYĆ RURAMI OCHRONNYMI DWUDZIELONYMI

OPRACOWANO NA PODSTAWIE MAPY:  
GK 6642.2.1139.2017

**LEGENDA**

- PROJEKTOWANA NAWIERZCHNIA MMA K1
- PROJEKTOWANE POBOCZE ULEPSZONE
- ODWODNIENIE POWIERZCHNIOWE - KORYTKO
- PROJEKTOWANY CHODNIK Z KOSTKI BETONOWEJ WG ODRĘBNEGO OPRACOWANIA
- PROJEKTOWANY ZJAZD Z KOSTKI BETONOWEJ WG ODRĘBNEGO OPRACOWANIA

PROJEKT PRZEBUDOWY DROGI GMINNEJ NR 520 I 1011 W MIEJSCOWOŚCI LUTOWIEC			
INWESTOR	GMINA NIEGOWA, NIEGOWA UL. SOBIESKIEGO 1		
ADRES INWESTYCJI	LUTOWIEC DZIAŁKA NR 804, 835, 520, 1011	Wzrost	DRÓGOWA
TYTUL RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU DROGA NR 520	Skala	1:500
PROJEKTANT	mgr inż. WIESŁAW LISZEWSKI uprawnienia nr 117	Podpis	rys.
OPRACOWANIE	inż. PAWEŁ CHORABIK	Podpis	
BIURO PROJEKTOWE PRO FI S. ŁAPETA, MYSZKÓW UL. PUŁASKIEGO 7/40B, tel./fax 34-315-75-71			

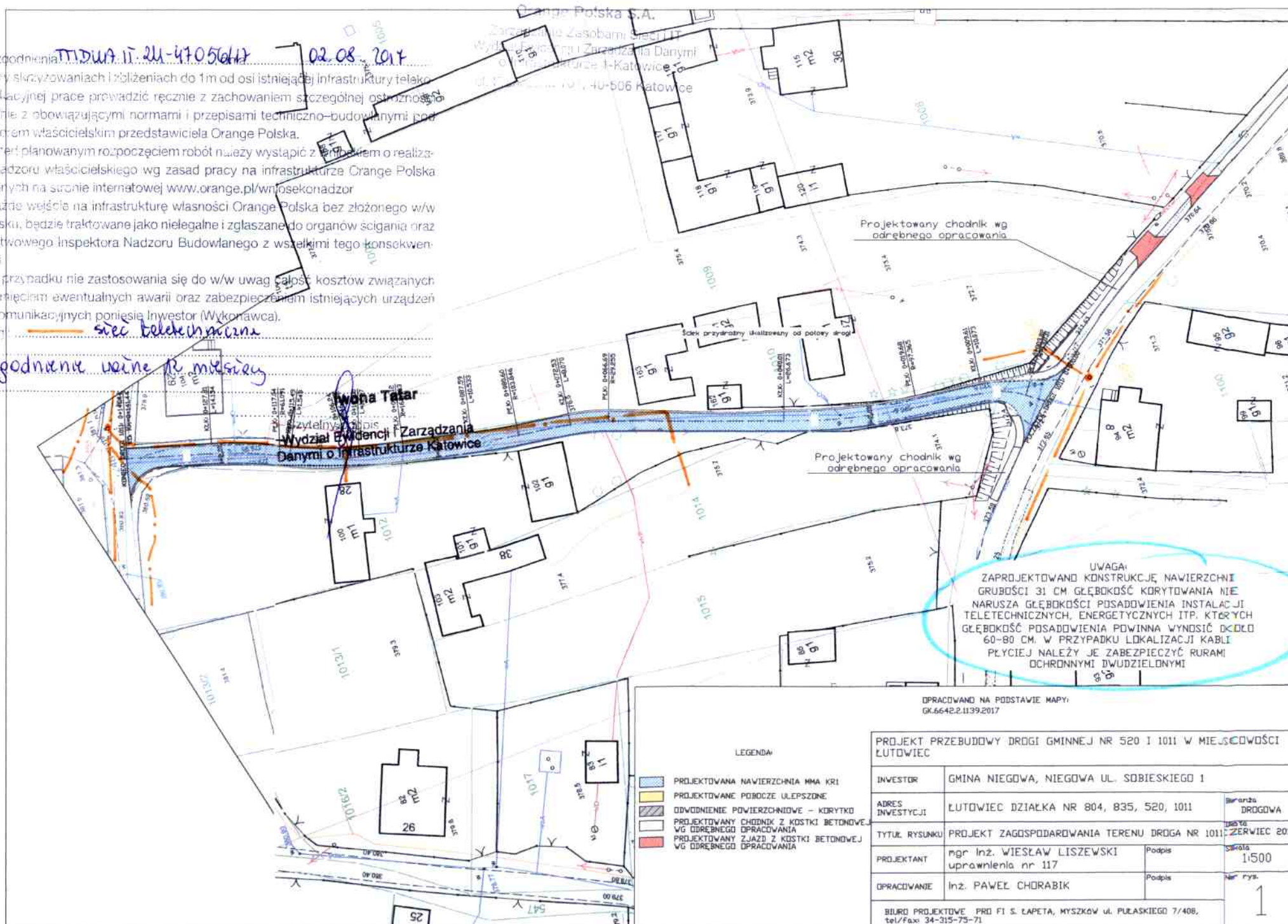
**WA**  
522 114 2522  
522 123 2177  
mimo nie spełnia  
warunków  
mimo nie spełnia  
warunków  
mimo nie spełnia  
warunków



- Nr uzgodnienia: **TRDWA.11.211-47056412** 02.08.2017
- Przy skrzyżowaniach i zblizeniach do 1m od osi istniejacej infrastruktury telekomunikacyjnej prace prowadzic recznie z zachowaniem szczegolnej ostroznosci zgodnie z obowiazujacymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem wlascicielskim przedstawiciela Orange Polska.
  - Przed planowanym rozpoczeciem robót należy wystapic z wnioskiem o realizacje nadzoru wlascicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze Orange Polska podanych na stronie internetowej [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor)
  - Kazde wejście na infrastrukturę własności Orange Polska bez złożonego w/w wniosku, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami.
  - W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag, całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca).
- Uwagi: **sieć telekomunikacyjna**

**uzgodnienie w/w z miastem**

**Wojna Tatar**  
**Wydział Budownictwa i Zarządzania**  
**Danymi o Infrastrukturze Katowice**



OPRACOWANO NA PODSTAWIE MAPY:  
GK.6642.2.1139.2017

#### LEGENDA

- PROJEKTOWANA NAWIERZCHNIA MMA KRI
- PROJEKTOWANE PODCZCE ULEPSZONE
- ODWODNIENIE POWIERZCHNIOWE - KORYTKO
- PROJEKTOWANY CHODNIK Z KOSTKI BETONOWEJ
- PROJEKTOWANY ZJAZD Z KOSTKI BETONOWEJ
- PROJEKTOWANY ZJAZD Z KOSTKI BETONOWEJ

PROJEKT PRZEBUDOWY DROGI GMINNEJ NR 520 I 1011 W MIEJSCOWOŚCI LUTOWIEC

INWESTOR	GMINA NIEGOWA, NIEGOWA UL. SOBIESKIEGO 1
ADRES INWESTYCJI	LUTOWIEC DZIAŁKA NR 804, 835, 520, 1011
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU DROGA NR 1011
PROJEKTANT	mgr inż. WIESŁAW LISZEWSKI uprawnienia nr 117
OPRACOWANIE	inż. PAWEŁ CHORABIK

BIURO PROJEKTOWE: PRO FI S. ŁAPETA, MYSZKÓW UL. PUŁASKIEGO 7/408,  
tel/fax: 34-315-75-71

1